



*Grand succès pour
le dimanche de l'artisanat*

p.11

*Les promenades
du Rhin*



p.12

Go Saletio



p.18

*Dimanche
de l'artisanat*





L'INVITÉ DE LA RÉDACTION CLAUDIA WEBER

RETROUVEZ LES COUPS DE CŒUR
DE L'INVITÉ DE LA RÉDACTION
AU FIL DE VOTRE MAGAZINE

D'origine allemande, on peut véritablement dire que Claudia est seltzoise de coeur. Sa gentillesse et sa motivation à apprendre le français font d'elle et de ses filles un parfait exemple d'intégration au sein de notre petite ville.

Née en Saxe (près de Leipzig) en 1988 d'une mère cuisinière et d'un père tourneur-fraiseur, Claudia a deux frères.

En parallèle de ses études, elle se passionne pour tout ce qui touche aux loisirs créatifs.

Arrivée en Alsace en 2008, elle ouvre sa micro-entreprise de couture "de l'ancien au nouveau" puis tout simplement "l'atelier de couture Claudia Weber". Un petit havre de paix dans lequel elle se plaît à créer et raccomoder toutes sortes de pièces.

Toujours accompagnée de ses deux filles (Mélodie, 14 ans et Saoirse, 12 ans), cette joyeuse équipe nous prête régulièrement main forte lors de nos ateliers de bricolage à l'occasion de Pâques et de Noël.

Le magnifique mannequin aux couleurs automnales que vous avez pu découvrir dans le hall d'entrée du dimanche de l'artisanat et en couverture de ce magazine a été fait de ses mains, en collaboration avec les employés du service technique qui lui ont fourni le matériel floral. Il lui a fallu près de 2 jours pour l'imaginer et le concevoir et 2 heures sur place le jour-même pour assembler toutes les pièces.

Participante de l'exposition, elle nous fait l'honneur d'être aujourd'hui l'invitée de la rédaction. Vous retrouverez ses coups de coeur au fil du magazine.



Mélodie, Saoirse et Claudia sur leur stand de couture lors du dimanche de l'artisanat

DIRECTEUR DE PUBLICATION

Jean-Luc Ball

COORDINATION Mylène Heck

COMITÉ DE RÉDACTION

Julie Becker, Floriane Weissenburger, Mylène Heck, Estelle Deckert, Pascal Lengert, Silke Dell, Aline Itzel

GRAPHISME ET IMPRESSION

Medialogik France SARL

DÉPÔT LÉGAL

6393/85

www.ville-seltz.fr

mairie@ville-seltz.fr

facebook : au cœur de Seltz

SOMMAIRE

Edito	P.3
Poème	P.4
Événements	P.5
Agir pour l'environnement	P.20
Travaux	P.21
E Blick in d'Vagàngehaat	P.24
Office de tourisme	P.28
Médiathèque	P.30
Associations	P.32
Les infos	P.37
Fil d'actu	P.42
Carnet de famille	P.46
Marché de Noël	P.48

ÉDITO - *Le mot du Maire*

Chères Seltzoises, chers Seltzois,

Les images insoutenables en provenance du Proche Orient nous rappellent que la Paix constitue un équilibre bien fragile. Nos pensées accompagnent les nombreuses familles touchées par ces atrocités. Et nous n'oublions pas nos amis ukrainiens et arméniens, ainsi que les récentes victimes des attaques terroristes.

Au vu de ce contexte international qui soulève de nombreuses questions, l'inauguration récente des Berges du Rhin a constitué un exemple parfait d'amitié entre 2 pays. Nous devons en effet continuer d'entretenir nos excellentes relations avec nos Maires allemands voisins afin de constituer le ciment de notre belle amitié franco-allemande.

La notion de solidarité en notre chère ville n'est pas un vain mot, puisque notre désormais traditionnelle Marche GO SALETIO contre le Cancer a battu cette année tous les records de participation. Un grand BRAVO à tous les bénévoles regroupés autour de mon Adjoint, Gilbert SCHMITT. Un grand MERCI à vous toutes et à vous tous pour votre participation au service de cette noble et belle cause.

L'été indien avec ses chaleurs estivales et qui s'est éternisé jusque mi octobre, aura permis opportunément de reculer la date de remise en fonction de nos chauffages respectifs. Une aubaine pour notre porte-monnaie ! Nous espérons que la saison de chauffe n'accentuera pas significativement le dérèglement climatique.

Je vous souhaite un agréable automne. Que nos magnifiques paysages qui nous entourent se parent de leurs chaudes couleurs.

Votre MAIRE,
Jean-Luc BALL

Liebe Seltzerinnen und liebe Seltzer,

Die unerträglichen Bilder aus dem Nahen Osten erinnern uns daran, dass der Frieden ein sehr zerbrechliches Gleichgewicht bildet. Unsere Gedanken sind bei den vielen Familien, die von diesen Gräueltaten betroffen sind. Zudem vergessen wir auch nicht unsere ukrainischen und armenischen Freunde.

Angesichts des viele Fragen aufwerfenden internationalen Kontextes verbildlichte die kürzliche Einweihung der Rheinufer „Berges du Rhin“ ein perfektes Beispiel für die Freundschaft zwischen 2 Ländern. Wir müssen unsere hervorragenden Beziehungen mit den benachbarten deutschen Bürgermeistern weiterhin pflegen, um die solide Basis unserer schönen deutsch-französischen Freundschaft zu sichern.

Solidarität ist in unserer Stadt nicht nur ein Wort, denn unser mittlerweile traditioneller Lauf GO SALETIO gegen den Krebs hat dieses Jahr alle Teilnehmerrekorde gebrochen. Ein großes BRAVO an alle freiwilligen Helfer um meinen Stellvertreter Gilbert SCHMITT. Und ein großes DANKE an Sie alle für die Teilnahme an dieser edlen und schönen Aktion.

Dank des Altweibersommers mit seinen sehr angenehmen Temperaturen bis Mitte Oktober, konnten wir unsere Heizungen etwas später wieder in Betrieb nehmen. Hoffen wir, dass diese gute Nachricht für unser Budget nicht ein weiteres Zeichen für die Verschärfung des aktuellen Klimawandels darstellt.

Ich wünsche Ihnen einen angenehmen Herbst. Mögen unsere wunderschönen Landschaften in ihren typischen warmen Farben leuchten.

Traduction : Silke Dell



Votre Maire,
JEAN-LUC BALL

NOSTALGIE

Il chante dans mon cœur ton nom si doux, Alsace,
Résonne, séraphique, en mon âme en émoi.
J'ai mis en te quittant au fond de ma besace
Quelques onces de terre, un peu de mon chez-moi.

J'ai laissé ton terroir irisé de lumières,
Veillé par les châteaux des monts bleus rebondis,
Riche de son vignoble ami des houblonnières,
Où la cigogne enfin se croit au paradis.

Loin de toi l'heure est triste et les matins moroses,
Ô combien est amer le pain de mon exil !
Et vogue mon esprit vers tes jardins de roses,
Tes limpides hivers et tes pastels d'avril.

Je porte au fond de moi, de tes riants villages
L'intense nostalgie, un regret lancinant,
L'image de tes fleurs fluant des colombages,
Telle une hémorragie, en gerbes rouge sang.

Ô mon si beau pays à la double culture,
A mon oreille un vent fredonne ta chanson.
Je songe à ma bourgade où ton accent perdure,
Où la douceur de vivre a bâti sa maison.

Vers toi je reviendrai, cela sans aucun doute,
Quand brillera Noël saupoudré de frimas.
Heureux sera le ciel et joyeuse la route,
Le tambour de mon cœur rythmera mes grands pas !

Denise Lallemand-Soltana



Au monument aux morts



Dépôt de gerbe



La fanfare de Seltz-Rountzenheim et l'harmonie Sainte Cécile de Munchhausen

Les festivités du 14 juillet ont débuté par une cérémonie officielle présidée par le 1^{er} Adjoint au maire, Richard Petrazoller sur la place de la mairie.

Le conseil municipal des jeunes a ensuite distribué la traditionnelle brioche du 14 juillet (*Weckele*) puis un vin d'honneur a été servi à la cantine scolaire.

La soirée s'est poursuivie place du stade, avec un bal populaire organisé par le Football Club de Seltz. À la tombée de la nuit, des lampions ont été distribués par le conseil municipal des jeunes pour une marche nocturne encadrée par notre policier municipal depuis le hangar Saint Etienne.

Pour finir, un Laser Show est venu remplacer le feu d'artifice annulé suite à la recommandation préfectorale.

Nous félicitons tous les bénévoles pour leur investissement qui a permis à cet événement de rencontrer un vif succès en attirant plus de 1 500 personnes.

Nous remercions pour leur présence : Stéphanie Kochert, Députée de la Huitième Circonscription du Bas-Rhin, Evelyne Isinger, Conseillère Régionale, Christian Klipfel, le major Lionel Brunet, représentant la communauté de Brigade de Gendarmerie de Seltz Lauterbourg, le capitaine Le Page avec une délégation du 6^{ème} régiment des Hussards, les sapeurs-pompiers de l'unité de Seltz avec le Lieutenant Didier Courdavault, Jean-Gabriel Fumery, Président des médaillés militaires, l'UNC présidée par Aloyse Deck, la section des anciens parachutistes.

Merci également à Denise Lallemand-Soltana pour la lecture de son poème « Liberté », à la fanfare de Seltz-Rountzenheim accompagnée par l'harmonie Sainte Cécile de Munchhausen, aux membres du conseil municipal de Seltz, au personnel communal, aux présidents d'associations locales, au conseil municipal des jeunes et à tous les Seltzois présents.



Le conseil municipal des jeunes distribue les 14 juillet *Weckele*



Conseil municipal des Jeunes avec la Maire Emilie Krau



Lecture de Denise Lallemand-Soltana



Vin d'honneur à la cantine scolaire



Marche aux lampions



Bal champêtre



Laser Show

SELTZER KERWE



Du samedi 26 au lundi 28 août, petits et grands ont pu profiter des nombreuses animations et attractions installées dans le quartier du Niedersand.

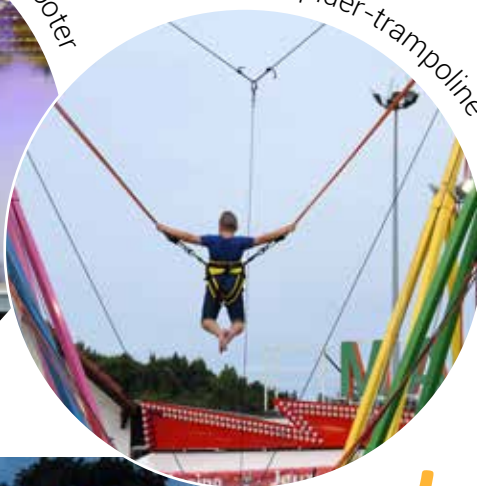
Carrusel



Mini-scooter



Spider-trampoline



Shaker-avengers

Tagada



Auto-tamponneuses



La Commune tient tout particulièrement à remercier les associations locales qui, durant ces trois jours, ont assuré des services de restauration et de buvette : le club de tennis (sous le hangar), le club de handball (Espace Sportif de la Sauer), le club de football (sous un chapiteau devant le club-house) et l'Amicale de l'EHPAD (à l'entrée de la MLC le jour du marché).



FOOTBALL CLUB



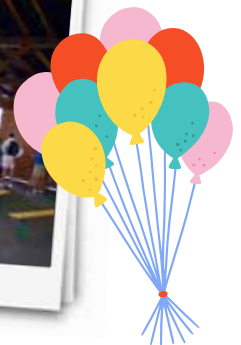
HANDBALL CLUB



AMICALE EHPAD DE SELTZ



TENNIS



CONSCRITS CLASSE 2005 SELTZ-SCHAFFHOUSE

LE COUP DE CŒUR DE L'INVITÉE

Mes filles ont adoré venir à la Kerwe. Elles ont maintenant un âge où je peux les laisser plus autonomes et elles apprécient pouvoir retrouver leurs amis dans cette ambiance bon enfant.

RENTRÉE SCOLAIRE

ÉCOLE MATERNELLE LA CAPUCINE

Effectifs : 80 élèves

PS-GS monolingues : 24 élèves avec Estelle FOELLER

PS-MS monolingues : 22 élèves avec Valentine SIGRIST et Carol HARTWEG (le vendredi)

MS bilingues : 18 élèves avec Julie BACQ et Léa KRAUSE

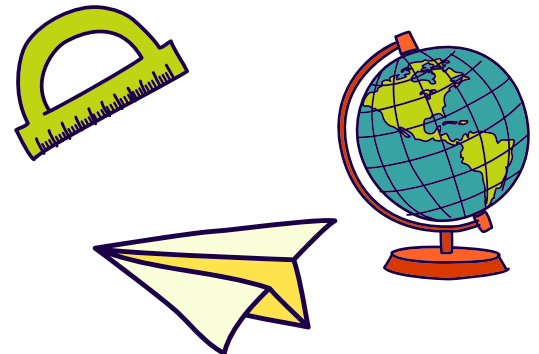
GS bilingues : 16 élèves avec Stéphanie TROTOT

3 ATSEM : Nathalie BEYREUTHER – Clarisse HAUSAUER – Mélissa MORGEN

1 AESH : Charlotte MOSER



Maîtresse Carole – Maîtresse Valentine – Mélissa
Maîtresse Julie – Maîtresse Estelle – Clarisse –
Nathalie – Maîtresse Léa – Maîtresse Stéphanie



ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE DE LA FONTAINE

En ce 4 septembre 2023, la rentrée des classes s'est bien passée à l'école élémentaire de la fontaine.

Les élèves, accompagnés de leurs parents, ont été accueillis par le discours de bienvenue du directeur Denis Drion, ainsi que par celui du maire Jean-Luc Ball et de son adjointe aux affaires scolaires Betty Holtzmann.

Après le discours, les élèves ont fait quelques pas de Zumba, guidés par l'enseignante spécialiste, Audrey Bender-Delort, pour faire une rentrée en musique selon la demande du Ministre de l'Education Nationale.

L'équipe enseignante étant au grand complet, la rentrée a pu se faire dans de bonnes conditions !

Après avoir été appelé pour rejoindre sa classe, chaque élève a pu découvrir les nouveaux aménagements intérieurs de l'école qui a été entièrement rénovée et mise aux normes (voir article travaux page 25).

Quel plaisir de pouvoir travailler dans un cadre neuf ! Il reste quelques finitions prévues pendant les vacances d'automne pour profiter pleinement de l'établissement rafraîchi. Un énorme merci à la ville de Seltz, d'avoir investi dans ce beau projet !



A l'école de la fontaine, le thème de l'année est le sport.

La matinée du 12 octobre a démarré par un tournoi de rugby qui a permis de travailler l'esprit d'équipe.

EFFECTIFS ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE DE LA FONTAINE

Effectifs : 167 élèves

CP - CE1 bil	Caroline Porto (Fr) Matthieu Bender (All)	21 (13 CP - 8 CE1)
CP - CE1 mono	Myriam Régnier	18 (12 CP - 6 CE1)
CE1 - CE2 bil	Caroline Porto (Fr) Denis Drion (All)	19 (12 CE1 - 7 CE2)
CE1 - CE2 mono	Valérie Dieleman	17 (13 CE1 - 4 CE2)
CE2 - CM1 bil	Amélie Joerger (Fr) Sarah Bender (All)	20 (7 CE2 - 13 CM1)
CE2 - CM1 mono	Victoria Winckelbauer Camille Suss	20 (6 CE2 - 14 CM1)
CM1 - CM2 bil	Agnès Knaus (Fr) Sarah Bender (All)	22 (6 CM1 - 16 CM2)
CM2 mono	Audrey Bender-Delort Agnès Knaus	17
Ulis - école	Stéphanie Merckel	13

COLLÈGE CHARLES DE GAULLE

490 élèves ont fait leur rentrée au Collège Charles de Gaulle en septembre 2023.

Les élèves sont répartis sur 21 classes dont :

- 16 classes au collège ordinaire
- 4 classes de SEGPA
- 1 classe Ulis

Le collège compte 7 nouveaux professeurs et professeurs remplaçants. Comme chaque nouvelle année scolaire, de nombreux projets verront le jour.

Le 20 décembre, un forum des Métiers et de l'Orientation se tiendra au collège à destination des élèves de 4^{ème} et de 3^{ème}.

Deux voyages sont prévus en mars 2024, deux classes de 3^{ème} partiront à Paris et deux autres à Munich.

Un projet en partenariat avec l'association « Sur les Sentiers du Théâtre » permettra à chaque élève scolarisé à Seltz de voir au moins une pièce de théâtre dans l'année. Des ateliers seront organisés autour de chaque pièce. Et pour la fin de l'année scolaire, en partenariat avec la FDMJC, les élèves mettront en scène (musique, décor) et joueront leur propre pièce.

Durant l'année scolaire, un autre projet « l'école du dehors » sera initié avec une classe de 4^{ème} SEGPA. Sur une dizaine de vendredis, les élèves auront cours à l'extérieur de l'établissement (allemand et sciences et vie de la terre principalement).

Et pour finir, le collège s'engagera également sur un projet « Mangeons sain » avec la Maison de la Nature de Munchhausen et l'ARIENA (Réseau associatif régional d'éducation à la nature et à l'environnement en Alsace).



LE SENTIER DES TUMULI

Le 10 septembre dernier, l'association Guerres Historiques a proposé un saut dans le passé en permettant aux petits et grands de découvrir le sentier des Tumuli au fil du temps, Les explications des bénévoles passionnés ont plongé les visiteurs dans l'histoire de nos ancêtres, de l'âge du bronze aux Mérovingiens : vêtements, armes, outils ou encore artisanat... de quoi assouvir les esprits les plus curieux. À la fin du sentier, les visiteurs ont pu assister à des démonstrations de combat par des guerriers de l'an mil.

Cet événement, organisé par l'association Guerres Historiques et financé par la ville de Seltz, permet à chaque fois de beaux moments d'échange et de partage avec le public.

LE COUP DE CŒUR DE L'INVITÉE

Je n'ai pas eu l'occasion de venir à cet événement cette année mais j'y étais l'an dernier et mes filles et moi avons appris énormément de choses. Les bénévoles sont passionnés et passionnants !



LES PROMENADES DU RHIN

Mercredi 11 octobre 2023, le maire Jean-Luc Ball et l'Oberbürgermeister de Rastatt Hans Jürgen Pütsch, ont inauguré « Les Promenades du Rhin » en présence de nombreux élus allemands et français ainsi que les différents acteurs du projet.



Inauguration côté SELTZ



Inauguration côté PLITTERSDORF

Côté Seltz, vous découvrirez, en plus des gradins du Rhin, une aire de pique-nique installée à l'intérieur du jardin botanique (en finition), et un sentier pédagogique long de 2,7 km sur lequel vous trouverez des panneaux explicatifs (en allemand et en français). Comptez 2h pour profiter de la balade et pour contempler la nature qui vous entoure.

En prenant le bac Saletio, véritable trait d'union entre nos deux pays, côté Rastatt-Plittersdorf, vous découvrirez également un sentier pédagogique avec panneaux, le kiosk « Plittersdorfer Welle », une aire de repos avec tables et bancs à la place de l'ancien parking.

Pour Seltz, 50 % du projet ont été financés par les fonds européens, 10 % par la région Grand Est. L'agence de l'eau Rhin-Meuse a également participé au financement à hauteur de 35 000 euros.

Ce projet vient compléter les investissements réalisés dans le domaine du tourisme pour la commune avec l'aire de camping-car et les travaux de rénovation du nouvel accueil du camping municipal.



Plan Sentier pédagogique



Cadre Sentier pédagogique



UNE VAGUE ORANGE POUR LA BONNE CAUSE

Le samedi 16 septembre, nous avons battu le record de participation pour cette 6^{ème} édition avec 882 participants. Go saletio est une marche et course qui permet de récolter des fonds pour financer des ateliers individuels et collectifs pour les malades atteints d'un cancer ou en rémission. Retour sur cette action locale forte impulsée par l'association "Coeur des Sables" et soutenue par la commune et des bénévoles engagés.



CHRISTEL SCHMITT - COORDINATRICE DE L'ANTENNE DE SELTZ POUR COEUR DES SABLES

Engagée dans l'association "Coeur des Sables" depuis octobre 2021 en tant que coordinatrice, je suis le premier relais des malades avec notre antenne seltzoise. L'organisation de cet événement à grande échelle par les bénévoles nous prend environ un an, entre la recherche de sponsors, la gestion des inscriptions, la commande de t-shirts, boissons et restauration, la coordination des différents intervenants, la réalisation du tracé, la préparation de la salle. Nous sommes environ 60 bénévoles à nous répartir les tâches. Mon rôle de coordinatrice me tient énormément à cœur, cela me permet de remettre les choses en perspective lorsque je réalise le combat que mènent nos adhérents et de revoir mes priorités dans la vie. Mon engagement est prenant tant émotionnellement que pour l'investissement en temps qu'il me demande mais tellement gratifiant ! Je rencontre des personnes formidables et je trouve un sens à ce que je fais. Nous comptons 30 adhérents (dont deux hommes, une belle avancée pour nous) et je vois une réelle évolution dans la communication entre les malades. Ce qui était tabou il y a quelques années est aujourd'hui partagé de manière beaucoup plus naturelle et spontanée au sein du groupe, et je pense que c'est libérateur pour les malades. N'hésitez pas à parler de nos ateliers à vos proches atteints d'un cancer, nous serions heureux de les accueillir dans notre groupe et de leur apporter tout notre soutien.



Animation au milieu de la foule avant le départ proposée par les Sentiers du Théâtre

Un échauffement en musique grâce à Audrey Delort



**GILBERT SCHMITT -
ADJOINT AUX ASSOCIATIONS**

Cette année nous avons innové en proposant un nouveau tracé de 7 km au lieu de 5, pensé par Olivier Holtzmann. Dans une démarche toujours plus éco-responsable, nous avons utilisé de la sciure de bois plutôt que des rubalises pour délimiter le parcours. Le succès de cette édition nous donne l'envie de nous engager davantage et l'investissement de nombreuses associations seltzoises est un grand soutien pour nous. Merci à tous les participants, aux sponsors et à la soixantaine de bénévoles qui ont contribué au succès de cette édition !



**EVELYNE ISINGER - CONSEILLÈRE RÉGIONALE
(AUX CÔTÉS DE DANIELLE BASTIAN SUR LA PHOTO)**

Un record de participants a été battu grâce aux organisateurs qui ont largement anticipé cet événement et assuré une belle communication bien en amont sur le territoire. Les citoyens de Seltz et des alentours étaient largement au rendez-vous pour apporter leur part à une cause qui malheureusement touche de nombreuses familles. Pour les bénévoles et la commission des sports, organiser cet événement est absolument essentiel. De nombreuses familles sont touchées par le fléau du cancer et pouvoir aider à financer les ateliers bien-être, même modestement, est un geste de soutien à toutes les personnes concernées, en même temps qu'un formidable message d'encouragement. Je tiens aussi à souligner et remercier la belle et nombreuse équipe qui a œuvré en BackOffice pour assurer le bon déroulement de cette journée.



**YANN
PARTICIPE AVEC SON CHIEN LOUCKY**

C'est la seconde fois que je participe à cet événement caritatif. Je fais du canicross avec mon chien et cette course est non seulement un bon entraînement pour lui mais c'est surtout l'occasion de soutenir une noble cause. Que ce soit la communication autour de l'événement ou l'organisation sur site, tout était impeccable pour passer un bon moment, on reviendra !

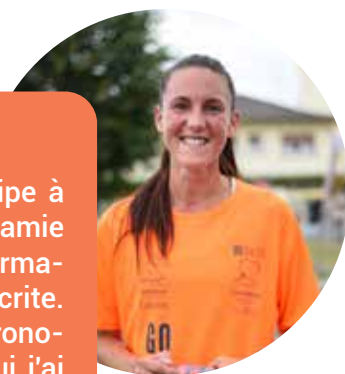


**FLORIAN - PREMIER PARTICIPANT
À FRANCHIR LA LIGNE D'ARRIVÉE**

J'ai réussi à faire le parcours en 27 minutes et 11 secondes (ndrl: ce qui fait une moyenne de 15,5 km/heure). Un petit record personnel mais surtout l'envie forte d'apporter mon soutien aux malades atteints d'un cancer.

**LAËTITIA - PREMIÈRE FEMME
À FRANCHIR LA LIGNE D'ARRIVÉE**

C'est la première fois que je participe à cette course, et c'est grâce à mon amie Déborah qui m'a communiqué l'information sur facebook que je me suis inscrite. Je ne suis pas focalisée sur le chronométrage d'habitude mais aujourd'hui j'ai eu envie de tout donner et d'y mettre tout mon coeur.





Chantal a réussi à réunir du monde autour d'elle pour la soutenir



Remise d'un chèque d'un montant de 1000€ de la part de l'entreprise Radsystem (Rastatt)



Richard, 1^{er} adjoint et Caroline, conseillère municipale



Danielle Bastian, marraine de Go Saletio 2023



Fléchage et sécurité : Damien et Olivier



Roland, président D'Seltzer Besebinder et Christian, vice-président D'Seltzer Besebinder



Départ de la course



Aux caisses centrales :
Isabelle et Coralie,
Marylin et Tania



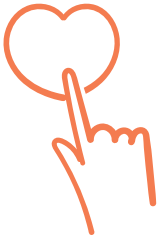
Une vente de coeurs, marque-pages et petits accessoires a été mise en place pour apporter des fonds supplémentaires à la cagnotte pour Coeur des Sables :
Simone et Christine



Arrivée de Florian avec Didier Deck à vélo



Betty, le Maire et les 3 premiers arrivés



Les bénévoles à pied d'oeuvre



Distribution des T-shirts: Liliane, Betty, Marie-Josée, Christine, Tanguy, Christel



De gauche à droite :
Jean-Luc Ball, Christel Schmitt,
Danielle Bastian et Gilbert Schmitt

Au bar :
Lucie, Ingrid, Morgane,
Catherine, Victoria,
Raphaël, Dany, Gilbert



Tartes flambées :
Tania, Josée,
Olivier, Patrice



...suivis par Gabriel Armand
et Léna Hoffmann



Les Modere Lumpe ont animé
la soirée en musique ...



Des gâteaux gracieusement réalisés pour l'événement. Stand tenu par les amis de la Haute-Vienne

Merci à Véronique Nowak
pour les photos
Go Saletio transmises



La soirée s'est poursuivie
dans la bonne humeur

LES ATELIERS BIEN-ÊTRE

A Seltz, nous proposons des ateliers individuels ou collectifs auxquels les membres peuvent participer moyennant une petite participation pour les frais de dossier. Le paiement des activités est pris en charge par les événements caritatifs tel que Go Saletio.



Nordic'Fit



Myriam, diététicienne intervenante au cours de cuisine

Activités collectives

Yoga avec Nolwenn Bernard	Le lundi de 14h à 15h15 à la Maison des Associations
Sophrologie avec Sandrine Koell	En groupe le mardi à 14h à l'Office de Tourisme
Cuisine avec Myriam Plaue	1 mercredi par mois à la Maison des Associations
Pilates avec Catherine Kolmer	Le vendredi à la Maison des Associations
Nordic'Fit avec Gilbert Schillinger	Le samedi de 9h à 11h. Départ devant le terrain de jeux de l'Espace Delta de la Sauer



Réflexologie plantaire

Activités individuelles

Massage bien-être avec Cathy Arnolt	Sur rendez-vous à Seebach
Shiatsu avec Sylvain Pissochet	Sur rendez-vous le jeudi matin, à la Maison des Associations
Réflexologie plantaire avec Nicole Fritz	Sur rendez-vous, le jeudi dès 14h à l'Office de Tourisme
L'hypnose / reiki avec Sabine Kapfer	Sur rendez-vous à Haguenau ou 1 vendredi/mois à l'Office de Tourisme de Seltz

DANIELLE BASTIAN - ADHÉRENTE AUX ATELIERS BIEN-ÊTRE

Mon mari et moi avons été atteints par la maladie à quelques années d'intervalles. Coeur des Sables m'apporte du bien-être et du confort de vie. Je me suis inscrite dans les ateliers individuels mais aussi collectifs car les deux apportent des bienfaits différents. Je remercie du fond du coeur le docteur Grandadam et son épouse Aurélie qui portent l'association Coeur des Sables mais aussi toutes les personnes si nombreuses qui dirigent, organisent les actions, les événements et nous permettent de bénéficier de ce "mieux-vivre" la maladie.



DIMANCHE DE L'ARTISANAT



APRÈS PLUS DE 20 ANS D'ABSENCE, LE DIMANCHE DE L'ARTISANAT FAIT SON RETOUR À SELTZ

Ce dimanche 15 octobre, la Maison des Loisirs et de la Culture a accueilli la ré-édition du dimanche de l'artisanat (l'événement s'appelait "Loisirs pour tous" à l'époque). Un rendez-vous porté par Mylène Heck et le comité culture et communication de la ville de Seltz.

" Nous avons eu envie de mettre en valeur le savoir-faire local, les artistes et artisans qui font la force de notre territoire. Le calendrier était parfait puisque le mois d'octobre est un mois plus calme à Seltz (Go Saletio a lieu en septembre et le marché de Noël en novembre). Dès le début de l'année, l'organisation a été mise sur les rails et nous sommes ravis du résultat. Nous espérons que c'est la première de nombreuses éditions !" nous précise Mylène.



Savons, céramiques, arrangements floraux, peintures, sculptures sur bois, couture... de nombreux corps de métier étaient représentés.



LE COUP DE CŒUR DE L'INVITÉE
Quel bel événement que ce dimanche de l'artisanat ! Cette journée a été l'occasion de faire de belles rencontres et d'échanger au sujet des créations. Merci à la ville de Seltz pour l'organisation et de m'avoir proposé de revenir pour tenir un stand pour le marché de Noël !



Un grand merci à Denise Itzel qui a décoré la Maison des Loisirs et de la Culture aux couleurs de l'automne avec beaucoup de soin

LA CORPORATION DES BOULANGERS DE WISSEMBOURG



La Corporation des boulangers de Wissembourg, représentée par le Président de la 8^{ème} corporation du Bas-Rhin Didier Schneider (au centre) ainsi que le Président de la Fédération José Arroyo (à gauche), accompagnés de l'ami Ronan (boulangerie à Rittershoffen) et le Fournil des Remparts (Wissembourg).



Un espace de jeux en bois a été installé pour les enfants pour permettre aux parents de profiter plus sereinement de l'exposition



Bien présente au sein de l'événement, cette corporation a pour but de fédérer les forces vives boulangères sur le territoire, mais aussi de valoriser le métier auprès du public et d'être porte-parole auprès des pouvoirs publics. Ce dimanche, les participants ont non seulement proposé leurs pains et tartes, mais aussi mis en place un atelier "petits-fours et brownies" pour les enfants. Les participants ont pu repartir avec le sachet de leur confection ainsi qu'un diplôme.

La corporation a également mis en valeur le travail réalisé avec les écoliers de l'IME "les Glycines" à Wissembourg. Un projet qui leur tient tout particulièrement à coeur.



La buvette et la petite restauration étaient assurées par le handball club de Seltz

AGIR POUR L'ENVIRONNEMENT



Avant



Après



Ma contribution pour l'environnement

Pour moi, refaire du neuf avec du vieux est un formidable moyen de contribuer à préserver l'environnement.

Dans mon métier, je récupère un maximum de matériaux, j'essaie de redonner une seconde jeunesse à des vêtements qu'on a aimés mais qui ont besoin d'être rafraîchis.

On n'a pas toujours conscience de ce que l'on peut faire à partir de ce que l'on possède déjà.

*Claudia Weber,
l'invitée de la rédaction*

La rénovation de l'ancien magasin ATAC prend forme, la société RIEDETANCHE vient de terminer l'étanchéité de la toiture. Le gros œuvre a démarré avec notamment la création d'ouvertures à l'arrière pour permettre la pose de grandes fenêtres qui rendront ce bâtiment très lumineux. En parallèle, les chambres froides viennent d'être démontées et le sol est en cours de réfection. La fin des travaux est prévue pour mai 2024.

Pour rappel, cette salle multi-fonctions accueillera notamment le marché couvert, une nouvelle cantine scolaire et le nouveau bureau du Policier Municipal.



ACCUEIL DU CAMPING SALMENGRUND



Nouvel accueil du Camping Salmengrund



La démolition de l'accueil est terminée. Le chantier va maintenant passer aux travaux de gros œuvre et de terrassement pour la construction d'un local plus fonctionnel et surtout plus grand qui permettra aux employés de la commune de travailler dans de meilleures conditions.

Ce nouveau bâtiment devrait être prêt pour la nouvelle saison estivale.



LOTISSEMENT DU COUVENT



Les travaux, financés par la Communauté de Communes de la Plaine du Rhin, ont permis la reprise de l'enrobé et l'alignement du fil d'eau. Ils se sont déroulés sur deux semaines. La commune avait informé en amont les résidents et mis en place les déviations nécessaires pour que ce chantier se déroule dans les meilleures conditions.



MÉDIATHÈQUE

Suite à la mise en place des toilettes au centre-ville, la commune a décidé de démolir celles à l'arrière de la médiathèque qui n'étaient plus fonctionnelles.

ÉCLAIRAGE TENNIS

La commune, en partenariat avec le tennis club de Seltz, vient de commencer les travaux de rénovation de l'éclairage des courts extérieurs.

Ces travaux supervisés par ECOTRAL (filiale d'Electricité de Strasbourg) ont pour but de doter les 4 courts de tennis extérieurs en LED, afin d'une part de réduire la facture énergétique, et d'autre part de réduire fortement l'empreinte carbone. Un système de badge monétique sera également installé.

Le montant des travaux est chiffré à 48 744 € H.T.



ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE DE LA FONTAINE

Les travaux de l'école élémentaire ont pris fin avec la rentrée scolaire.

D'autres restent à finaliser :

- Les gardes-corps au niveau des escaliers seront réhaussés.
- Des travaux d'agrandissement de la sortie de secours seront réalisés dans le bâtiment B afin de répondre aux nouvelles exigences exprimées par la commission de sécurité.
- Les 72 radiateurs de l'école seront dotés de nouveaux thermostats qui permettront une régulation optimale de la chaleur, tout en respectant les nouvelles directives gouvernementales en termes de température dans les salles de classe.



Porte administration



Nouvelle entrée



Nouvelle douche



Lavabo dans les salles de classes

WC



Rajout d'un faux plafond phonique



Salle des professeurs



Résine et peinture dans le couloir



Peinture

E BLICK IN D'VAGÀNGEHAAT*

*REGARD SUR LE PASSÉ

Nous ne nous souvenons pas des origines de la vannerie à Seltz mais l'histoire nous dit que la famille Minette est venue d'Allemagne pour implanter au début du 20^{ème} siècle le premier atelier dans notre commune. Les archives mentionnent également l'ouverture d'une école de vannerie à la fin du 19^{ème} siècle qui accueillait des élèves de Seltz mais aussi de Wissembourg et Haguenau. Il n'est donc pas étonnant que de nombreux Seltzois excellaient alors dans l'art du tressage de l'osier.

La vannerie s'est ainsi développée avec bonheur sur les rives du Seltzbach et de la Sauer. Mis à part la tuilerie Bisch qui au début de ce siècle n'offrait un emploi qu'à une quarantaine de personnes, cette activité est venue souffler sur la commune qui comptait moitié moins d'habitants qu'actuellement, un air nouveau et prospère en offrant du travail aux locaux.

Notre environnement naturel, les terres marécageuses, l'eau omniprésente, étaient propices à la culture des saules dont les branches souples et frêles procuraient la matière première des vanniers. Pour ce faire, on plantait des tiges d'osier en ordre serré qui en croissant formaient des saulaies rapidement productives. La récolte des tiges se faisait en hiver avant la montée de la sève. C'est ainsi qu'il y eut à Seltz, outre les vanniers, également des osiériculteurs comme Muller Antoine (Rheinberg) qui ravitaillaient les vanneries en matière première. Plus tard, celle-ci vint aussi d'ailleurs.

Après un tri par taille, une partie de l'osier était séchée et servait à la confection de paniers rustiques. Le reste était noué en bottes et placé debout dans 10 cm d'eau pendant 4 à 5 semaines ce qui permettait un épluchage des tiges plus aisé. Avant leur utilisation, ces dernières étaient immergées dans de grandes bassines d'eau afin de les assouplir. Leur belle blondeur convenait à merveille à la réalisation d'articles plus nobles. Cette technique ancestrale n'a jamais varié. Elle ne nécessitait qu'un outillage sommaire : des ciseaux, des couteaux, un sécateur, des serpettes, une pince à éplucher, des clous, des

CHRONIQUE DES VANNERIES DISPARUES

agrafes. Le savoir-faire du professionnel faisait le reste et des merveilles jaillissaient de ses mains expertes.

Notons les vanneries disparues de Seltz :

- Minette
- Hackenschmidt
- Ladenburger
- Hummel
- Ketterer
- Ruck Joseph père
- Ruck Joseph fils

Les mémoires de l'époque prospère de la famille **Minette** s'étant depuis longtemps éteintes, nous restons sur notre faim quant au destin de cet atelier.



LE COUP DE CŒUR DE L'INVITÉE

Cette rubrique "E blick in d'Vagàngehaat" compte parmi mes coups de coeur du bulletin municipal. J'aime beaucoup découvrir comment nos ancêtres vivaient, ce qui constituait leur quotidien... bravo à Denise pour toutes ses recherches !

A Seltz, cet artisanat était très florissant depuis le début du siècle où la famille Minette, venue d'Allemagne, s'installait et apportait son savoir-faire en matière de vannerie.

Vannerie
Hackenschmidt

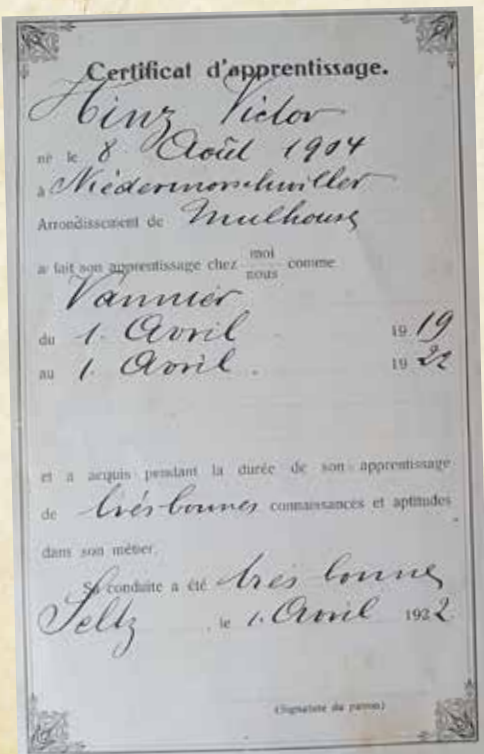


En ce qui concerne la vannerie **Hackenschmidt** qui employait environ une quarantaine de personnes et formait des apprentis, nous avons la chance de retrouver une trace grâce à un cliché datant de 1923 et provenant du livre "Seltz au fil du Rhin". Mais la chance est souvent de mèche avec le hasard et Nathalie, épouse de Hervé Fitterer arrière-petit-fils de Monsieur Hinz Victor (Kohlenberg) a bien voulu nous délivrer les copies du certificat d'apprentissage et d'examen de vannier de cet aïeul (voir copies). D'ailleurs, Monsieur Hinz, alors élève, figure sur la photo de groupe jointe (deuxième à partir de l'extrême gauche).

Cette manufacture qui se situait rue du Rhin (Rheinberg), près de la Sauer et du Restaurant au Cygne aujourd'hui désaffecté, fut ravagée par les flammes en juillet 1930 privant son personnel d'emploi et ses apprentis de formation. Ce brasier réduisit également en cendres la grange limitrophe du charron Kehrer.

La vannerie **Ladenburger** ouvrit ses portes au même endroit. Nous supposons qu'elle s'installa dans les locaux Hackenschmidt reconstruits après sa destruction par le feu.

Hélas, en 1947, elle subit le même sort puisqu'un gigantesque incendie l'emporta elle aussi ainsi que trois fermes avoisinantes, propriétés de Streissel, Ruck Louis (Suisse à l'église) et Weiss Auguste (Kohlenberg). Une vingtaine d'ouvriers se retrouvèrent au chômage technique. Après cette catastrophe, l'atelier s'est installé route de Hatten pour être repris plus tard par Ketterer.



La maison Hummel possédait un atelier florissant rue de l'École. Elle figurait déjà sur le Handelsblatt - Strassburger neue Zeitung du 9 avril 1925 (page commerciale du Nouveau Journal de Strasbourg). Son activité s'arrêta en fin des années 50 (peut-être en 59/60), à la retraite de son propriétaire. Des professionnels y réalisaient pendant des décennies des articles esthétiques et de grande qualité proposés à la vente par Madame Hummel dans son magasin jouxtant l'atelier et donnant sur la rue principale. Exposés dans les vitrines, ils forçaient l'admiration. L'écoulement du stock restant s'y poursuivit et ceci jusqu'à sa fermeture en 1963/64. Plus tard, un cabinet médical et dentaire s'y installa. Parmi les derniers employés de l'atelier, nous notons Gries Marie, Lauter Marie (rue des Fossés), Schimpf Lucie, Streissel Linä, Itzel-Petrazoller Marguerite, Heyd Albert (ancien sacristain), Sewald Paul. Nous en oublions peut-être.



Fabrique de Vannerie Hummel Charles à Seltz
 Propriétaire: M. Charles Hummel à Seltz.
 Objet indiqué: Fabrication de paniers.

Le souvenir de la vannerie **Ketterer**, route de Hatten (transformée en appartements, en face du nouveau notariat), est encore présent dans l'esprit de nos anciens. Comme nous l'avons mentionné ci-dessus, elle s'installa dans les murs de l'atelier artisanal Ladenburger. Ce fut une maison florissante elle aussi et fabriquait des articles dignes de tous ses prédécesseurs. La main-d'œuvre portait les noms de Gries Marie et Lauter Marie embauchées après la fermeture de la maison Hummel, mais aussi Hermann Georgette, Weiss Adèle, Heyd René, Muller-Loux Marlène, Ladenburger Chrétien, Loux Marie-Thérèse... Nous laissons au lecteur le soin de compléter la liste si nécessaire. Cette entreprise ferma ses portes dans les années 60.

Mais l'ultime vannerie, le dernier endroit qui méritait notre engouement et comblait nos envies, était le petit atelier de **Joseph Ruck**, avenue du Général Schneider. En digne successeur de **son père** du

même nom, fondateur de son atelier en 1945 et qui utilisait l'osier de son oseraie, il cumulait l'art du tressage et celui de vendeur avec talent. Il exposait ses œuvres dans sa cour jusqu'à la fin de ses jours en 2012.

Il convient de noter que des habitants tressaient des paniers, parfois uniquement leur fond, et épluchaient les tiges des saules chez eux au bénéfice des vanneries.

Les articles étaient essentiellement livrés à des grossistes. Cependant, les ateliers cumulaient parfois les fonctions de producteur et de négociant. Selon une publicité retrouvée, il se pourrait même que Hackenschmidt ait porté la triple casquette de fabricant, de grossiste et de vendeur dans ses magasins strasbourgeois. Tout comme d'ailleurs, nous l'avons vu, les maisons Hummel et Ruck qui proposaient également leurs réalisations aux particuliers. La clientèle seltzoise et des environs en était friande.

Ainsi retrouvait-on dans toutes les familles ces paniers primaires à deux anses confectionnés en osier brut mentionnés plus haut. Destinés à recevoir le bois coupé, les pommes de terre, les betteraves et autres produits de la terre, ils étaient indispensables à la vie quotidienne et surtout aux agriculteurs.

Par ailleurs, chaque foyer hébergeait un ou plusieurs articles en osier. Jadis, les berceaux y occupaient une place de choix et les futures mères se faisaient une joie de les habiller de tissu pastel en attendant bébé. Plus tard, l'enfant trouvait sa place dans un panier spécifique fixé sur le porte-bagages de la bicyclette. A l'instar de leur maman, les fillettes possédaient toutes, en plus petit, la réplique du berceau pour leur poupée. De magnifiques fauteuils à accoudoirs arrondis se voulaient le siège par excellence des personnes âgées mais étaient également très prisés en décoration autour d'une table basse de même confection. Il existait un modèle réduit pour enfant et rares étaient ceux qui n'en possédaient pas. Nous nous souvenons aussi de ces petits meubles destinés à recevoir plusieurs plantes vertes, des guéridons, des coffres à usages multiples, des malles, des paniers à linge et à commissions, des panières à pain, des huches à bois, du recouvrement des bonbonnes à schnaps et même des fameuses charrettes (Schees) en osier que l'on poussait. Ces dernières avaient leur place dans toutes les granges ou remises de la bourgade. Elles rendaient maints services assurés aujourd'hui par les coffres de nos voitures.

Sur l'incendie de Seltz, notre correspondant nous a communiqué le rapport détaillé ci-dessous :

Seltz, 4 juillet 1930 - Dégâts d'incendie.

La nuit dernière la sirène retentit peu après 11 heures. Dans la rue du Rhin, près du Restaurant au Cygne, la vannerie *Hackenschmidt-Strasbourg* était la proie des flammes. Elle a été emportée par le feu et a brûlé, emportant meubles et machines, jusqu'aux murs d'enceinte. La grange voisine du charron Albert Kehren partit également en fumée. Les pompiers locaux eurent beaucoup de mal à contenir cet incendie qui menaçait tout le voisinage. Fort heureusement le vent était faible. Les deux pompes firent du bon ouvrage, la chaleur occasionnée par l'énorme mer de flammes en ce temps de sécheresse fut si intense qu'il était impossible de s'approcher du brasier.

Les dommages sont estimés à 100 000 F qui seront couverts par l'assurance. Seuls quelques paniers ont pu être sauvés. En raison de cette catastrophe, environ 40 ouvriers et ouvrières ont été mis au chômage technique.

— Ueber den Brand in Seltz wird uns noch ein ausführlicher Bericht unseres «Korrespondenten» zugesandt:
 «Seltz, 4. Juli. — Schadenfeuer. Letzte Nacht kurz nach 11 Uhr ertönte Feueralarm. Die in der Rheinstrasse, in der Nähe des Gasthauses zum Schwann, gelegene Korbwarenfabrik Hackenschmidt-Strasbourg, stand lichterloh in Flammen und ist mit Mobiliar nebst Maschinen ganz bis auf die Umfassungsmauern niedergebrannt. Die Nachbarsebene des Wagners Albert Kehren wurde gleichfalls ein Opfer des Feuerherdes. Die hiesige Feuerwehr hatte grosse Mühe ein Umsichgreifen auf weitere Nachbargebäude zu verhindern, was auch bei der herrschenden Windstille nicht erfolgt ist. Beide Feuerspritzen arbeiteten gut, die Hitze durch das gewaltige Feuermeer bei der derzeitigen Trockenheit war so stark, dass man sich kaum dem Brandherd nähern konnte. Der Schaden dürfte die 100 000 Franken übersteigen, welcher durch Versicherung gedeckt ist. Nur einzelne Körbe konnten gerettet werden. Etwa 40 Arbeiter und Arbeiterinnen sind durch diese Brandkatastrophe arbeitslos geworden.»

La vannerie qui était pendant plus d'un siècle la richesse, la spécificité et la fierté de Seltz a vécu. Elle a rendu son dernier souffle sur l'autel de la modernité et des matières nouvelles et nous ne pouvons que regretter cette inévitable et triste destinée. Aussi, gardons-nous précieusement dans nos demeures, à des emplacements privilégiés, les merveilles tressées par des ouvriers et ouvrières talentueux, eux aussi majoritairement disparus aujourd'hui. Un savoir-faire s'est envolé sur l'aile du vent pour ne plus revenir.

Ce passé se mire encore en secret dans l'eau paisible des mouillères esseulées de l'actuelle réserve naturelle du Rhin et de la Sauer où croissaient jadis d'innombrables saules plantés par la main laborieuse de l'Homme. Nous mettons entre parenthèses les deux catastrophes dues aux incendies pour dire que c'est là que commença l'écriture à la plume, avec les pleins et les déliés, d'une des plus belles pages de l'histoire de notre commune.



Joseph Ruck

Denise Lallemand-Soltana

Tous mes remerciements vont à Nathalie Gerstlé-Fitterer, Jean-Marie et Jeanine Pfohl, Marlène Loux, Gérard Wollenschlaeger, Simone et Christiane Wallior et ... Internet pour les articles des journaux. Sans eux tout n'aurait pas été possible.

EXTRAIT DU JOURNAL SFIO DU BAS-RHIN

Le 20 août 1947

SELTZ - Dans la nuit de dimanche, un incendie a ravagé à la sortie du village près du pont de la Sauer, trois fermes et une vannerie. Il s'agit des propriétés de Streissel, 182 route du Rhin, Ruck et Auguste Weiss, ainsi que de la vannerie Ladenburger. Suite à une fausse manoeuvre, la pointe du moteur du camion des pompiers d'ici glissa dans la Sauer. Ce n'est qu'après un long moment et avec peine que la pompe put entrer en action. Entre temps, la gendarmerie avait alerté les pompiers de Wissembourg.

Les dommages sont estimés à 10 millions. Vingt ouvriers de la vannerie sont au chômage technique. La fille Streissel souffre de graves brûlures.

SELTZ. — In der Nacht zum Sonntag brannten hier am Ausgang des Ortes bei der Sauerbrücke drei Bauernhöfe und eine Korbfabrik ab. Es handelt sich um die Anwesen Streissel, 182, route du Rhin, Ruck und Auguste Weiss, sowie die Korbfabrik Ladenburger. Durch ein falsches Manöver rutschte die Motorspritze der Pompiers von hier in die Sauer. Erst nach längerer Arbeit konnte sie in Betrieb gesetzt werden. In der Zwischenzeit alarmierte die Gendarmerie die Pompiers von Wissembourg.
 Der Schaden wird auf 10 Millionen geschätzt. Zwanzig Arbeiter der Korbfabrik sind arbeitslos. Die Tochter Streisse' erlitt schwere Brandwunden.

OFFICE DE TOURISME

EXPOSITION DE PEINTURE " LE BLEU, C'EST LA VIE " - BLANDINE SEGUY

Du dimanche 5 au dimanche 19 novembre

Lun.-vend. 9h-12h ; 13h30-17h30 ;

présence du peintre les dimanches après-midi 14h-18h

" Toute vie sur terre trouve son origine dans l'eau. Celle-ci façonne nos paysages, circule dans les cieux et teinte notre planète en bleu.

Cette quatrième exposition à Seltz illustre modestement cette vérité. "

Marie Danne.

Entrée libre.

Post-scriptum : " Je rencontre d'autres peintres, débutants et confirmés, pour pratiquer ensemble en toute simplicité. Si vous êtes intéressé(e), venez me rencontrer durant l'exposition ou contactez l'Office de Tourisme qui transmettra. Merci. " Marie Danne.



VISITE GUIDÉE - DÉCOUVERTE DU FONCTIONNEMENT HYDRAULIQUE DE LA RÉSERVE NATURELLE

Samedi 25 novembre, 9h-12h

RDV au parking de la Réserve Naturelle du Delta de la Sauer, à Munchhausen

Le Conservatoire d'espaces naturels d'Alsace vous propose une visite thématique afin de comprendre le fonctionnement de la Sauer et de ses annexes, permettant ainsi la présence d'espèces remarquables et d'écosystèmes en voie de disparition !

Gratuit. Inscription obligatoire à l'Office de Tourisme du Pays de Seltz-Lauterbourg :

03 88 05 59 79 ou info@tourisme-seltzlauterbourg.fr



LE COUP DE CŒUR DE L'INVITÉE
Je suis une grande adepte de nos petites expositions seltzoises, j'y vais dès que l'occasion se présente. C'est aussi un moyen d'ouvrir l'esprit de mes filles, dont Saoirse qui est très sensible aux arts graphiques.



**EXPOSITION DE NOËL,
À L'OFFICE DE TOURISME, À SELTZ**

**Du 1^{er} au 22 décembre
Lun.-vend. 9h-12h ; 13h30-17h30**

Des crèches artisanales en bois chantourné et autres décorations de Noël, de la céramique faite avec minutie et de l'art floral pour égayer votre intérieur durant ces fêtes, vous attendent dans le hall d'accueil !
Entrée libre.

**AGENDA DE NOËL
AU PAYS DE SELTZ-LAUTERBOURG**

Retrouvez dans notre agenda tous les événements, animations et fêtes de Noël au Pays de Seltz-Lauterbourg !

Disponible prochainement dans nos 3 bureaux d'accueil de l'Office de Tourisme, ou en téléchargement sur notre site internet.



OFFICE DE TOURISME DU PAYS DE SELTZ-LAUTERBOURG

NOS BUREAUX D'ACCUEIL :

Lauterbourg - Mothern - Seltz

Tél. +33 (0)3 88 05 59 79

info@tourisme-seltzlauterbourg.fr

www.tourisme-pays-seltz-lauterbourg.fr

Facebook :

Tourisme Pays de Seltz-Lauterbourg, Rhin et Nature

et Instagram : @visitseltzlauterbourg



L'AUTOMNE S'EST INSTALLÉ À LA MÉDIATHÈQUE ET A INSPIRÉ TOUTE L'ÉQUIPE !

Cet automne, les idées n'ont pas manqué et en ont inspiré plus d'un(e) ! La reprise des séances Bébés Lecteurs en septembre a été inaugurée par la présence d'un grand hibou, prêté par notre partenaire la Bibliothèque d'Alsace. M. Hibou et ses histoires ont ravi les 2 assemblées présentes à 9h30 et 10h30. Pour rappel, les séances sont sur inscription (nombre limité) et ont lieu chaque 2^{ème} mercredi du mois.

L'automne et ses feuilles d'arbres de toutes les couleurs ont aussi inspiré nos « Bricoleuses ». **Nicole**, grande amoureuse des plantes, a constitué un véritable herbier avec les différentes feuilles de son jardin, afin de fournir la matière première des prochains ateliers d'octobre.

Dominique a ramené des faïnes et **Christiane** de grandes pommes de pin. Autre amoureuse de la nature, **Marguerite**, aidée par ses petites filles **Inès et Léna**, ont imaginé des petits bonhommes en bois, à partir de bouts de bois et le résultat est très réussi. Les voici installés à la médiathèque pour la saison ! Un grand merci à elles !



FOCUS SUR NOTRE ANIMATION DU MOIS : L'EXPOSITION « LES INSECTES AU SECOURS DE NOTRE PLANÈTE »



Nadine, Responsable de la Médiathèque, nous raconte la genèse de cette exposition.



réussite, cela nous a donné envie de retenter l'expérience !

Bien entendu, cela demande tout un travail de mise en place et de construction du parcours de la visite. Il faut également adapter le contenu à l'âge des enfants. Cette année, l'une de nos bénévoles, Nhi, a participé à un accueil de classes de l'Ecole Primaire de Seltz et a fait découvrir les Insectes sous un nouvel angle aux élèves : Résultat garanti !

Les enfants du périscolaire de Niederroedern se sont aussi déplacés pour assister à une visite un vendredi soir. »



« Dès l'an passé, j'ai souhaité associer à nouveau la médiathèque à l'Événement National de la Fête de la Science. Le Jardin des Sciences de Strasbourg, structure scientifique importante, propose le prêt d'expositions gratuites, sur des thèmes très variés (Apollo 11 en 2022, Les Insectes cette année). L'enjeu est à la fois de fournir un support d'animation pour le grand public et les familles fréquentant la médiathèque, sous forme de découverte libre, mais aussi de le décliner sous forme de visites « guidées » pour des accueils de groupes scolaires ou périscolaires. L'expérience de l'année dernière était une

L'exposition est visible à la Médiathèque, **jusqu'au samedi 4 novembre inclus, lors des horaires d'ouverture. Accès libre et gratuit.** Un questionnaire pour les enfants est également disponible sur demande.

Coté Spectacle, ce mois d'octobre a été l'occasion d'accueillir la Cie Minus Théâtre - Artopie, grâce au partenariat avec l'**OLCA (Office pour la Langue et la Culture d'Alsace et de Lorraine)**, pour découvrir son spectacle EN Musique et SUR la Musique « **Mamsell Pouet Pouet** » à la MLC mercredi 18 octobre ».

En novembre, la Médiathèque aura le plaisir d'accueillir **Alison Jaroszewski**, conteuse pour tout-petits et sa mascotte de « Bernard, raconte-moi une Histoire », lors des séances Bébés Lecteurs du 8 novembre à 9h30 et 10h30. Pour chaque séance, Alison utilise divers objets, livres ou instruments pour accompagner Bernard le Renard et faire découvrir aux tout-petits différents univers. Gratuit, sur inscription.



Mamsell Pouet Pouet



Bernard raconte

© Alison Jaroszewski

LE COUP DE CŒUR DE L'INVITÉE

Mes filles adorent aller à la médiathèque de Seltz, elles reviennent presque chaque semaine avec un sac plein de livres. Mélodie est très friande de mangas et la collection proposée est très complète.

NOS COUPS DE CŒUR DU MOMENT !

Le florilège de Stéphanie, notre bénévole et chroniqueuse littéraire : « Evidemment, le tome 8 des Sept Soeurs de Lucinda Riley, **Atlas**, une conclusion fabuleuse à cet univers. Autre saga émouvante : **Jamais Plus/A tout jamais** de Colleen Hoover, qui aborde un thème difficile avec énormément de luminosité. Mais aussi **Un air d'éternité** de Clarisse Sabard, qui propose une histoire poignante durant la Seconde Guerre Mondiale. **Ce que murmure le vent** de Amy Harmon nous emmène en Irlande et nous fait littéralement voyager dans le temps. **Prendre la vie comme elle vient** de Carène Ponte est son meilleur roman selon moi : il aura su me surprendre comme aucune autre de ses histoires.

Autres coups de coeur :

- **Le Bal des Folles** de Victoria Mas, conseillé par Christiane
- **L'heure des femmes d'Adèle Bréau** et **Le bureau d'éclaircissement des destins** de Gaëlle Nohant, conseillés par Nadine. Le 1^{er} nous permet de faire la connaissance de Ménie Grégoire, chroniqueuse radio de RTL et de l'émission du même nom. Un bond dans les années 50 sur la condition des femmes. Le second traite de la période des Déportés Juifs pendant la 2nde guerre mondiale. Des récits basés sur des personnages et faits réels. 2 romans très différents mais bouleversants !
- **La série de Mangas « Orange »**, conseillée par Nina.

FOCUS SUR LA BIBLIOTHÈQUE D'ALSACE ET SES FORMATIONS !

La Bibliothèque Départementale d'Alsace (BDA) permet aux professionnels des bibliothèques, mais aussi aux bénévoles, de se former régulièrement à différents outils et contenus théoriques indispensables à l'exercice du métier. Jean, bénévole depuis novembre 2022, s'est rendu à Betschdorf en juin, pour se former et découvrir les bases de cet environnement professionnel. Nina, animatrice culturelle et Nhi, autre bénévole depuis 2022, étaient à Colmar ce mois-ci, pour se former aux mêmes contenus. Voici leurs impressions :

« Lors de la formation socle à la BdA, les thèmes étaient variés et présentaient l'organisation d'une bibliothèque, son utilité, le classement des documents et les animations envisageables, grâce aux divers supports de la BdA. J'ai aussi pu dialoguer avec d'autres bénévoles des problématiques rencontrées et des idées que chacun(e) peut

apporter. » **(Jean)**

« Une formation riche en information, partage et échanges. Les outils de médiation sont pour moi comme une caverne d'Alibaba : Kamishibaïs, tabliers d'histoires, contes en tissu, malles thématiques et affiches..., on a juste envie de tout tester et d'en profiter au maximum pour proposer plein d'animations » **(Nhi)**

« La formation socle organisée par la Bibliothèque d'Alsace était très interactive, avec des jeux de rôle et des activités qui nous ont permis de mieux comprendre les enjeux et les objectifs des bibliothèques. J'ai aussi apprécié la rencontre avec d'autres bénévoles et l'échange des expériences. »

(Nina).

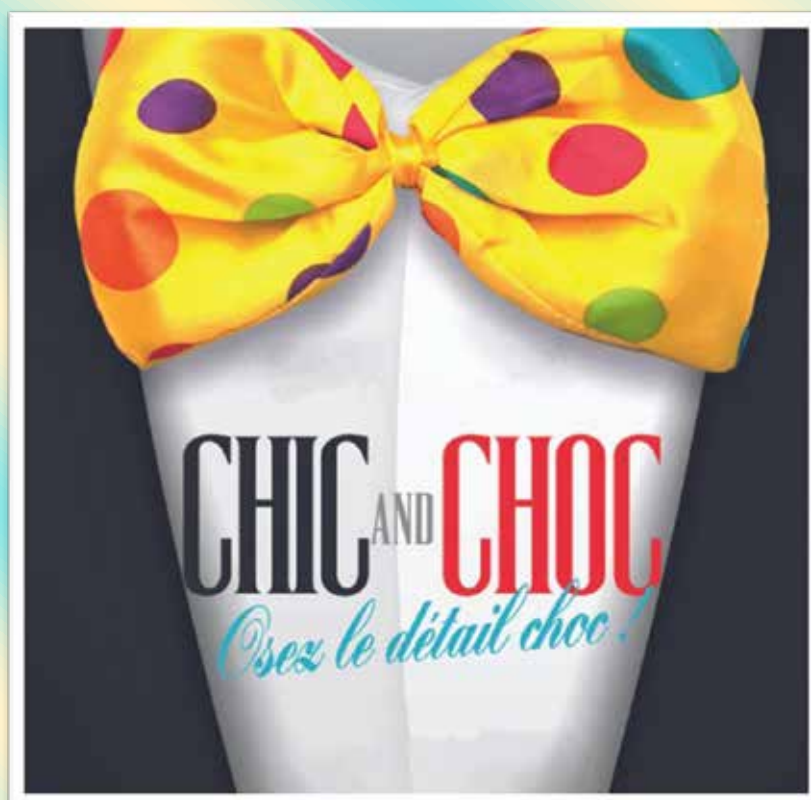


Association carnavalesque D'Seltzer Besebinder

Soirée d'ouverture saison carnavalesque

SAMEDI 11 NOVEMBRE 2023 à 19H02

A la MLC de Seltz



Sors ta tenue de soirée et décale-la avec un élément choc (déguisement, tutu, palmes, bas de pyjama, maillot de bain,...) Lâche toi !!

Animation assurée par les Silvers

Paella - Un verre de Sangria - Café gourmand

Adulte 25€ - Enfant (8-12ans) 12€

Info et réservations

Roland : 06.30.20.03.61 - Christian : 06.26.48.01.24 - Mylène : 06.48.55.13.68

CLUB CANIN SALETIO SELTZ

Le 7 octobre 2023, nous avons eu le privilège d'organiser la première compétition de hoopers de France. C'était un réel plaisir pour nous d'accueillir Bernadette Dumoulin pour juger cette compétition et départager les 26 équipes venant d'Alsace et de Lorraine, sur des parcours simples et agréables permettant aux chiens d'évoluer en toute fluidité.

Au bilan :

- 8 équipes passant en niveau 1
- 11 équipes ayant une première partie du niveau 0 sur 26 concurrents

Gilbert Schmitt, adjoint au Maire de la commune de Seltz et Eric Offner, président de l'association canine territoriale, nous ont fait l'honneur de leur visite et sont venus nous apporter leur soutien.

Un grand merci aux bénévoles du club, sans vous rien n'est possible, ainsi qu'à tous les concurrents présents. Rendez-vous en 2024 pour une double compétition.

Les 11 et 12 novembre 2023 (de 8h30 à 17h00) retrouvez-nous au gymnase de Seltz pour notre concours de dogdancing, avec la présence d'équipes venant d'Allemagne, Belgique et Suisse et quelques membres de l'équipe de France.



HANDBALL CLUB DE SELTZ



Après une pause estivale bien méritée, l'heure de la reprise a sonné pour toutes nos équipes HBC Seltz.

Cette année encore, plus d'équipes engagées en championnat, 17 au total, deux sections de petits champions, les babyhand (3 à 6 ans) et nos écoles de hand (7/8 ans).



Nous poursuivons encore cette saison la section Handfit, alliant Plaisir – Santé – Bien-être. Le HANDFIT est une pratique collective au service de la santé de l'individu et qui doit permettre à la FFHandball de proposer à des publics nouveaux une possibilité de pratique répondant à des besoins jusque-là non couverts. Il s'agit là de fidéliser une population dès 30 ans et ce, sans limite particulière d'âge.

La séance de Handfit se pratique au côté d'un animateur ou coach handfit et dure 45 mn-1 heure max. ce qui correspond aux recommandations du « Plan National de Prévention par l'Activité Physique ».

Laissez-vous tenter par cette pratique dans la bonne ambiance, histoire de prendre du temps pour vous tout en faisant du sport et en prenant du plaisir. Contact : Aurélie Leibel au 06 10 35 16 66.

Actuellement, le club a atteint un record de 346 licenciés. Si vous souhaitez rejoindre notre club sympathique et familial en tant que joueurs, bénévoles ou tout simplement supporters, veuillez prendre contact au 06 12 47 84 00.

A bientôt,

Maria Cérézo, la Présidente

OSHUKAI KARATÉ CLUB SELTZ

Découvrez le Karaté Traditionnel d'Okinawa

Bonjour à tous,

Vous ne le savez peut-être pas, mais Seltz abrite un trésor caché pour les amateurs d'arts martiaux : le club Oshukai Karaté Seltz.

Qui Sommes-Nous ? Le club est sous la direction d'un instructeur professionnel ayant plus de 35 ans d'expérience dans les arts martiaux. Formé par Sensei CHINEN Kenyu 10è Dan, une figure respectée dans le monde du karaté, il vous offre un enseignement authentique et de qualité.

Qui Peut Rejoindre ? Le club accueille les adolescents de 10 à 15 ans ainsi que les adultes, quel que soit leur niveau d'expérience.

Le Karaté Traditionnel d'Okinawa

Ce n'est pas le karaté que vous voyez habituellement à la télévision. Ici, l'accent est mis sur l'efficacité, la maîtrise de soi et l'harmonie entre le corps et l'esprit.

Pourquoi Nous Choisir ?

- Authenticité : Un enseignement fidèle aux traditions d'Okinawa.
- Expertise : Un instructeur hautement qualifié.
- Bien-être : Améliorez votre condition physique et mentale.
- Communauté : Un environnement accueillant et convivial.

Infos Pratiques

- Lieu : Dojo de Seltz
- Horaires : Mercredi de 16h00 à 17h30
- Contact : info@karate-seltz.fr - www.karate-seltz.fr

N'hésitez pas à nous rejoindre pour un cours d'essai gratuit !



SALETIO DANSE

Hopla, jetzt ward getanzt

Saletio danse a repris ses activités début octobre, à savoir :

- Les cours de danse de salon le mardi soir
- Les soirées "danse pour tous" le mercredi soir.

La nouvelle saison s'annonce belle, puisqu'une douzaine de nouveaux couples se sont inscrits au niveau des cours et que nos soirées dansantes continuent de ravir bon nombre de personnes.



En ce début de saison, nous aimerions tout simplement partager avec vous les nombreux bienfaits que présente la pratique de la danse de salon.

La danse de salon est une activité physique excellente pour la santé.

Elle permet de se muscler en douceur .

Elle permet d'avoir un meilleur souffle.

Elle améliore la coordination, l'équilibre et la posture.

Elle stimule le cerveau et la mémoire.

Elle réduit le stress, l'anxiété et la dépression, ce qui améliore l'humeur et la confiance en soi.

Elle aide à brûler les calories et donc à maintenir un poids santé.

Elle libère des endorphines, ce qui procure une sensation de bien-être et de plaisir.

Enfin, elle permet de rencontrer de nouvelles personnes, de se faire des amis et de partager des moments de convivialité.

Aussi, si vous aimez danser...

Si vous souhaitez vous lancer dans une nouvelle activité...

N'hésitez plus, venez nous rejoindre !

Les inscriptions aux cours sont closes, mais c'est avec grand plaisir que nous vous accueillerons les mercredis soir à la MLC de 19h00 à 21h30.

Bonne humeur et convivialité sont les maîtres-mots de nos soirées. Aucune obligation de présence...

Vous venez au gré de vos envies...

Une participation de 2 euros vous sera demandée.

Pour tous renseignements complémentaires : saletiodanse@gmail.com / 06 32 74 19 99

Michèle Wallior, Présidente Saletio Danse



GO SALETIO

Le 16 septembre a eu lieu notre 6^{ème} marche contre le cancer « GO SALETIO ».

Nous avons eu le plaisir d'accueillir 882 participants lors de cette édition. Un nouveau record. Un échauffement zumba s'est déroulé avant la marche, avec la coach Audrey que nous remercions. Puis un départ, avec un nouveau parcours de 7 km, à travers la ville de Seltz, surveillé, merci à eux, par le carnaval club de Seltz « les Seltzer Besebinder » et les bénévoles.



Je tiens à remercier les amis de la Haute Vienne, qui ont assuré le café, gâteaux, bretzels dès 15 heures, le FC Seltz pour les grillades, l'équipe d'Olivier et de Patrice pour la tarte flambée, les Sentiers du Théâtre, les « Modere Lumpe » pour la partie musicale, Lena et Gabriel pour leur concert, ainsi que tous les bénévoles pour la confection de gâteaux.

Merci au service communication, au service technique, à la commission des sports et loisirs, à la municipalité et au conseil municipal, et à toutes celles et ceux qui ont, de près ou de loin, participé à ce succès. Merci aux plus de 60 bénévoles qui étaient à pied d'œuvre, avec bonne humeur, afin d'agrémenter votre journée ainsi que votre soirée, mais aussi pour la préparation et bien sûr le rangement.

Un grand merci à tous nos fidèles sponsors, toujours prêts à nous soutenir dans cette lutte contre ce fléau. Je rappelle que les bénéfices de ces manifestations sont intégralement reversés à l'association « Cœur des sables », et servent à financer les ateliers bien-être qui se déroulent à Seltz pour les malades atteints du cancer, ou en rémission de la région.

Si vous connaissez quelqu'un atteint de cette maladie, n'hésitez pas à lui faire connaître notre association. Plus de renseignements auprès de la coordinatrice du secteur de Seltz, Christel au 06 26 88 04 83. Et maintenant à vos agendas. Nous vous donnons **rendez-vous le 14 septembre 2024 pour notre 7^{ème} édition.**

Nous serons également présents au marché de Noël, où nous proposerons des grillades, ainsi qu'une buvette, et ferons des actions, de temps à autre, au marché du terroir le jeudi soir.

Restez connectés au site « Go Saletio » pour de plus amples renseignements.

Pour Go Saletio, **Gilbert Schmitt**

MERCI A NOS PARTENAIRES

LES INFOS

LA COMMUNE ÉTEINT LA LUMIÈRE



Dès la tombée de la nuit, **extinction d'un lampadaire sur deux**

puis **extinction totale de l'éclairage public**

de 23h00 à 5h00 du matin

sauf sur les axes principaux

Protégeons la nature en économisant de l'énergie

VILLE DE
SELTZ



*M. Jean-Luc BALL, Maire de SELTZ,
les Adjoint, le Conseil Municipal,*

vous invitent à participer à la Cérémonie de l'Armistice qui aura lieu

SAMEDI 11 NOVEMBRE 2023

11h15 : Rassemblement Place de la Mairie

11h30 : Ouverture de la cérémonie

Un verre de l'amitié sera offert à l'issue de la cérémonie à la Cantine Scolaire, 1B rue du Général Schneider.

MARCHÉ

TOUS LES JEUDIS
16H-19H
HANGAR DU STADE
SAINT-ETIENNE

Produits
frais
et locaux

CONSEIL MUNICIPAL

Retrouvez l'intégralité des délibérations sur notre site internet www.seltz.fr



FÉDÉRATION DES
MAISONS DES JEUNES
ET DE LA CULTURE
D'ALSACE

L'ANIMATION JEUNESSE FDMJC D'ALSACE DE LA C.C. PLAINE DU RHIN PROPOSE

ESPACE JEUNES "SELTZ"

SELTZ - MLC - RUE GENERAL DE GAULLE



10-17 ANS
LES MARDIS 15H30-18H

COLLÉGIENS / LYCÉENS
LES MERCREDIS 14H-18H

COLLÉGIENS / LYCÉENS
LES VENDREDIS 15H30-19H

GRATUIT



CONSOLES (PS4 - SWITCH) // BILLARD // BABYFOOT // FLECHETTE // JEUX DE SOCIÉTÉ
// CUISINE // JEUX EXTERIEURS



MATHILDE JULY
ANIMATRICE JEUNES FDMJC ALSACE
06 32 63 77 67



www.animation-fdmjalsace-ccpr.com

- Education canine
- Rééducation comportemental
- Cours collectif
- Promenades à domicile, collectives, éducatives
- Pension familiale
- Garde d'animaux à domicile



Barbara LANG Titulaire ACACED
Educatrice comportementaliste
Canin & Équin - Pension canine
 61 rue principale 67470 Seltz
 barbara.dh67@gmail.com
 une_autre_ecoute_ (Instagram)
 une autre écoute (Facebook)
 www.une-autre-ecoute.fr
 06 28 12 40 63
 Siret : 978 045 227 00011



Ne pas faire sur la voie publique

- Principe d'éducation équin
- Bien-être
- Travail à pied
- Débourage
- Cours d'éthologie



COMMUNIQUEZ DANS LE BULLETIN COMMUNAL

Vous avez un communiqué à nous transmettre par rapport à votre association ?
 Merci de bien vouloir nous faire parvenir vos informations **avant le 13 novembre** pour qu'elles apparaissent dans le bulletin qui paraîtra juste avant Noël.

Contact :
 mairie@ville-seltz.fr



À LA RECHERCHE D'EMPLOI OU DE PERSONNEL ? TEMPORIS SELTZ A LA SOLUTION !



Qui sommes nous ?

Temporis est le premier réseau national de travail temporaire et de recrutement en franchise, constitué d'indépendants et compte aujourd'hui 190 agences dans toute la France.
 Chez **Temporis**, l'intérimaire est considéré comme un client.

À la recherche de candidats ?

Vous êtes à la recherche de personnel pour vos actuels ou futurs besoins et souhaitez faire confiance à l'intérim ?
 Faites appel à notre agence, nous nous occuperons de tout.

À la recherche d'emploi ?

Vous êtes à la recherche d'un emploi en France ou en Allemagne ? Contactez-nous !

Localité : 38 Rue Principale, 67 470 SELTZ
 Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h - 14 h à 17 h 30

☎ 03 88 09 00 22

✉ agence.seltz@temporis.fr



ZONE DE DISTRIBUTION : SDE DU CANTON DE SELTZ - S170

Conclusion sanitaire	Indicateur global de qualité
<p>2022</p> <p>L'eau distribuée présente des concentrations en pesticides élevées, mais inférieures aux valeurs définies pour limiter les usages. Des actions destinées à améliorer sa qualité sont en cours (ou sont à mener). Cette eau est de bonne qualité pour les autres paramètres. Elle peut être consommée par tous.</p>	A : Eau de bonne qualité
	B : Eau sans risque pour la santé ayant fait l'objet de non conformités limitées
	C
	C : Eau de qualité insuffisante ayant pu faire l'objet de limitations de consommation
	D : Eau de mauvaise qualité ayant pu faire l'objet d'interdiction de consommation

Les éléments présentés dans ce document de synthèse sont issus des résultats d'analyses des 31 derniers prélèvements réalisés sur ce réseau, ayant porté sur 291 substances différentes.

Origine et gestion de l'eau
<p>Votre réseau est alimenté par 2 captages. L'eau qui l'alimente est d'origine souterraine.</p>
<p>Elle fait l'objet d'un traitement de désinfection par chloration.</p>
<p>Votre réseau alimente 10486 personnes de façon permanente. Son exploitation est assurée par : « SDE DU CANTON DE SELTZ ».</p>
<p>Pour plus de renseignements, veuillez contacter le responsable des installations : « SDE DU CANTON DE SELTZ »</p>

Quelques conseils	
ABSENCE 	Après quelques jours d'absence, laissez couler l'eau quelques minutes avant de la boire.
ENTRETIEN 	Pour les usages courants, l'eau du robinet ne nécessite pas de traitement complémentaire. Si vous possédez un système de traitement de l'eau, entretenez-le régulièrement.
RÉSEAU PRIVÉ 	Si vous utilisez l'eau d'un puits ou d'un récupérateur d'eau de pluie, toute communication avec l'eau du réseau public est interdite.
SÉCHERESSE 	En période de sécheresse, limitez autant que possible votre utilisation d'eau du robinet.

Pour aller plus loin	
	Retrouver les résultats des analyses de l'eau de votre commune sur le site Internet : www.eaupotable.sante.gouv.fr

Édité le 28/06/2023

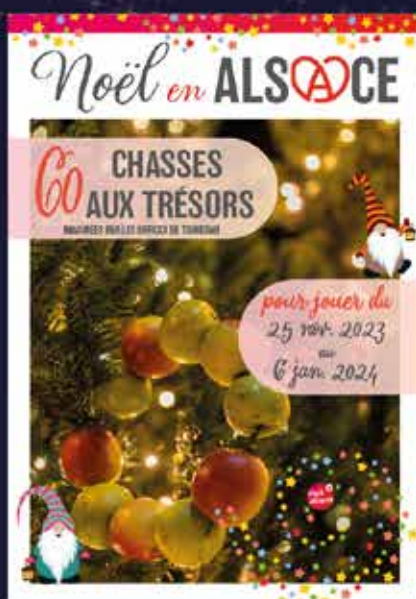
L'indicateur global de qualité prend en compte les 30 paramètres / familles de paramètres faisant l'objet d'une limite de qualité. Il est égal à l'indicateur de qualité du paramètre le plus déclassant. Les résultats du contrôle des paramètres de qualité liés aux canalisations ne sont pas pris en compte, dans la mesure où ils ne sont pas représentatifs de la qualité de l'eau distribuée sur la zone concernée.

PARAMÈTRES D'INTÉRÊT POUR LA POTABILITÉ DE L'EAU

BACTÉRIOLOGIE	A	Très bonne qualité
Micro-organismes indicateurs d'une éventuelle contamination des eaux par des bactéries pathogènes. Absence exigée.		<p>Nombre de prélèvements : 30</p> <p>Conformité : 100 %</p> <p>Valeur maxi : 0 n/100 ml</p>
NITRATES	A	Bonne qualité
Éléments provenant des pratiques agricoles, des rejets domestiques et industriels. Le maximum réglementaire est 50 mg/L.		<p>Nombre de prélèvements : 11</p> <p>Valeur moyenne : 3,63 mg/L</p> <p>Valeur maxi : 16 mg/L</p>
PESTICIDES ET MÉTABOLITES PERTINENTS	C	Dépassements réguliers de la limite réglementaire
Le terme "pesticides" regroupe plusieurs centaines de substances différentes. Le maximum réglementaire est 0,5 microgramme/L pour le total des pesticides analysés et 0,1 microgramme/L pour chaque substance. En-deçà de la valeur sanitaire propre à chaque pesticide, l'eau peut être consommée sans risque pour la santé.		<p>Nombre de prélèvements : 11</p> <p>Nombre de mesures : 981</p> <p>Conformité : 82 %</p> <p>Valeur maxi : 0,113 microgramme/L (chloridazone desphényl)</p> <p>Substance(s) non conforme(s) : chloridazone desphényl</p>
FLUOR	A	Très bonne qualité
Oligo-élément naturellement présent dans l'eau. Le maximum réglementaire est 1,5 mg/L. Avant d'envisager un apport complémentaire en fluor, il convient de consulter un professionnel de santé.		<p>Nombre de prélèvements : 5</p> <p>Valeur moyenne : 0,0568 mg/L</p> <p>Valeur maxi : 0,08 mg/L</p>
INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES		
DURETÉ		Eau dure
Concentration en calcium et magnésium dans l'eau exprimée en degré français. Il n'y a pas de valeur de seuil réglementaire.		<p>Nombre de prélèvements : 11</p> <p>Valeur moyenne : 29,2 °f</p> <p>Valeur maxi : 33,2 °f</p>
SODIUM		<p>Nombre de prélèvements : 5</p> <p>Valeur moyenne : 19,7 mg/L</p> <p>Valeur maxi : 29 mg/L</p>
CHLORURES		<p>Composés naturels des eaux, très répandus dans la nature. Ils sont peu toxiques mais peuvent à des doses élevées nuire au goût de l'eau et favoriser la corrosion des canalisations. Le maximum réglementaire est 250 mg/L.</p> <p>Nombre de prélèvements : 11</p> <p>Valeur moyenne : 34,4 mg/L</p> <p>Valeur maxi : 56 mg/L</p>

Chasse aux trésors de Noël à Seltz

PROFITEZ DE LA MAGIE DE NOËL
TOUT EN PARTANT À LA RECHERCHE D'UN TRÉSOR !



ÉNIGMES, RÉBUS, INDICES
VOUS AIDERONT À DÉNICHER LE SECRET...
UNE RÉCOMPENSE EST À LA CLÉ POUR CEUX ET CELLES QUI
AURONT TROUVÉ LE "TRÉSOR".

Le livret de jeu est disponible sur simple demande au bureau de l'Office de Tourisme, aux heures d'ouverture du bureau d'accueil et lors du Marché de Noël.

Horaires d'ouverture :

- Du samedi 25 novembre 2023 au samedi 6 janvier 2024, du lundi au vendredi, 9h-12h ; 13h30-17h30.
- Samedi 25 novembre 15h-20h et dimanche 26 novembre 11h-19h.

Livrets et cadeaux également disponibles
à la Boulangerie Campaillette, 21 rue Principale à Seltz.



2 JUILLET

Décoration des sapeurs-pompiers

Sapeurs-Pompiers : vendredi 30 juin a eu lieu la cérémonie de remise de décorations des sapeurs-pompiers de la compagnie de Haguenau.



Nous félicitons les sapeurs-pompiers de l'UT Seltz pour les médailles et insignes.

Caporal-chef Guy Fleith (30 ans de service)

Caporal-chef Olivier Walter (20 ans de service)

Sergent Sébastien Gaborit

Sapeur 1ère classe Nicolas Grass (insigne)

Sapeur 1ère classe Emilie Glapin (insigne)

Ce sont les élus, adjoints au maire, Betty Holtzmann, Frédéric Heyd et Mylène Heck qui ont eu l'honneur de remettre les médailles à nos sapeurs-pompiers.

Merci à tous les sapeurs-pompiers pour votre courage et votre dévouement.

2 JUILLET



Remise des grades - judo

Judo : vendredi 30 juin, le dojo de Seltz était bien rempli à l'occasion de la remise des grades. C'est la récompense pour chaque judoka : une nouvelle couleur de ceinture après une saison chargée en entraînements, compétitions, et un examen de passage de grades. Un peu plus de soixante ceintures ont été remises par les entraîneurs, les diplômes ont été remis par Gilbert Schmitt, l'adjoint aux sports.

Les lauréats se sont vu remettre une gourde aux couleurs du club. Les compétiteurs ont été récompensés pour leur participation et leurs résultats aux différentes rencontres : une sacoche pour les plus jeunes, un drap de bain avec le logo du club et le prénom pour les podiums au niveau départemental et plus.

2 JUILLET



Conseil Municipal des Jeunes

Conseil Municipal des Jeunes : Samedi 1er juillet, le nouveau Conseil Municipal des jeunes a été accueilli par le maire Jean-Luc Ball et son adjointe, chargée des affaires scolaires et sociales, Betty Holtzmann. Au programme : visite de la mairie, en particulier le bureau du maire et la salle du conseil municipal. Chouette moment et échanges intéressants avec cette jeune équipe.





Tournoi de foot

Samedi 1er juillet a eu lieu la 3ème édition du tournoi U7-U9-U11 sur les installations du FC Seltz

2 JUILLET

Photos facebook

C'est avec plaisir que nous postons deux photos prises le soir près du château d'eau et envoyées à Coeur de Seltz d'un jeune Seltzois bien sympathique. Merci Lilian Faerber



6 JUILLET



Ecole maternelle la Capucine

Jeudi 6 juillet, les institutrices, ATSEM, écoliers, et parents d'élèves de l'école maternelle se sont rassemblés pour célébrer le départ en retraite de maîtresse Marie-Claire. Un cadeau et un goûter ont été offerts par la commune, représentée par le maire Jean-Luc Ball et son adjointe Betty Holtzmann. Belle retraite maîtresse Marie-Claire !

7 JUILLET



14 juillet

Notre Seltzois, Gabriel Joerger, a posté un joli texte pour le 14 juillet que nous avons partagé sur la page Facebook Au Coeur de Seltz. Merci Gabriel ! "Nous avons de la chance d'être nés en France. C'est un beau pays connu pour sa riche culture et ses belles traditions. Je vous souhaite un magnifique 14 juillet, symbole de notre beau pays ! Liberté, égalité, fraternité... Joyeuse fête nationale !"



14 JUILLET

21
JUILLET



Beach volley party

Plage du Salmengrund à Seltz.
Beach volley party avec DJ



29 AOÛT

Extrême aventure Seltz

Dimanche 27 août s'est déroulée la Finale Régionale de trial 4x4 à Seltz. Environ 20 véhicules y ont participé, toutes catégories confondues. Encore plus cette année, le spectacle était au rendez-vous car le terrain était très glissant et parsemé de trous d'eau en raison des pluies incessantes des derniers jours. Les pilotes ont dû faire preuve d'agilité et d'une maîtrise particulière de leur véhicule afin de pouvoir circuler dans les différentes zones et en ressortir avec un minimum de points de pénalités.



Les quelques rayons de soleil ont permis aux spectateurs, aux concurrents et à tous les bénévoles d'apprécier pleinement la journée.

Le président de l'association Extrême Aventure, Sacha PETRAZOLLER, est qualifié pour la finale nationale qui se déroulera à Saint Martin de Valamas.

L'adjoint au maire Gilbert Schmitt a eu le plaisir de représenter la commune de Seltz lors de la remise des prix. Bravo Sacha et son équipe d'Extrême Aventure Seltz !

5
SEPTEMBRE



Concert de Gabriel Armand à l'Ehpad

Gabriel ARMAND - demi-finaliste de The Voice Kids 2022 - en concert à l'EHPAD de SELTZ
Bravo et Merci Gabriel

21
SEPTEMBRE



Exposition fruitière

Bravo à la société arboricole de Seltz pour cette belle exposition fruitière au verger école du 17 septembre. L'association est présidée par Christian Wollenschlaeger. Daniel Joerger est moniteur fédéral.



22
SEPTEMBRE

Photos d'illustration

Merci Damien Wolff pour les nombreuses photos fournies à la ville de Seltz

Journée champêtre de la 409° section de la SNEMM (Société Nationale d'Entraide de la Médaille Militaire) du 23 septembre

Le président Jean-Gabriel Fumery, dans son discours de bienvenue, a salué et remercié : José REAL, président national de la SNEM, Lydie GIROD, présidente départementale honoraire et présidente de la section de Strasbourg, Didier BRISSAC, président départemental et président de la section de Haguenau Frédéric REISS, député honoraire, Gilbert SCHMITT et Frédéric HEYD adjoints au maire de la ville de Seltz. Les amis des sections de Strasbourg et Haguenau Les membres de la section venus nombreux. Et toutes les personnes présentes.



25
SEPTEMBRE



Mise à l'honneur d'un donneur de sang

Nous tenons à mettre une personne à l'honneur. Benoît Rogez
Aujourd'hui, Benoît a fait son 600ème don (essentiellement de plasma) au centre de transfusion de Strasbourg.
Benoît : "On s'installe, on tend un bras et hop, le tour est joué"
Une petite surprise l'attendait avec remise d'une oeuvre en cristal.
Il était très touché, par cette attention....
Bravo BENOIT !!

25
SEPTEMBRE

**Pour le cœur de Seltz,
Christophe Ebele et
Mylène Heck
3900 abonnés**





MARIAGES



Isabel NAUCK et Maik-Steven STEIERT le 01/07/2023



Constance MARTIN et Florian OESTERLE le 15/07/2023



Elodie FRATEAU et Vivien LAVEFVE le 12/08/2023



Anne LEHNE et Laurent OEHLVOGEL le 25/08/2023



Kelly BUSCH et Kevin HELFER le 02/09/2023



Désirée PARENT et David ZIEGLER le 02/09/2023



DÉCÈS

Mme Bienvenida RUIZ née ANDREU HERNANDEZ décédée le 03/07/2023 à 87 ans

Mme Kirsten DE MOOR née FLORÉ décédée le 07/07/2023 à 45 ans

Mme Julie-Anne BUR née MOSTER décédée le 09/07/2023 à 86 ans

M. Anatoli SAFONOV décédé le 15/07/2023 à 65 ans

M. Christian HEITMANN décédé le 04/08/2023 à 53 ans

Mme SAULDOIS Madeleine née ENGLENDER décédée le 20/08/2023 à 90 ans

M. Richard KOENIG décédé le 24/08/2023 à 87 ans

M. Noël JOERGER décédé le 25/08/2023 à 62 ans

Mme Monique STEMPFER née PETRAZOLLER décédée le 06/09/2023 à 90 ans

M. Jean-Pierre HEMBERGER décédé le 31/08/2023 à 80 ans

M. Siegfried KUGLER décédé le 09/09/2023 à 82 ans

Mme Christa HECK née MULLER décédée le 12/09/2023 à 83 ans

Mme Aline KNOERR décédée le 24/09/2023 à 40 ans

M. Claude COURTIOL décédé le 26/09/2023 à 79 ans

Mme Marguerite DORIATH née ELCHINGER décédée le 30/09/2023 à 102 ans

Mme Gudrun MOHAUPT décédée le 03/10/2023 à 67 ans

Mme Gloria LOUX née GLASER décédée le 10/10/2023 à 78 ans

NAISSANCES

Lola, Annie SCHIMBERLE née le 18 juillet 2023
Fille de Cindy et Guillaume SCHIMBERLE

Violette EYER née le 19 septembre 2023
Fille de Rébecca CHAOU et Mathieu EYER



Syanna KRAEMER née le 19 septembre 2023
Fille de Annays BERG et Joey KRAEMER

Naël BENDER né le 15 août 2023
Fils de Camille NOËLLET et Julien BENDER



GRANDS ANNIVERSAIRES

OCTOBRE		
1	Hedwige DOERR	81
4	Marcel SCHMITT	83
8	Anne GROSS	85
9	Lucien FREISS	91
11	Marie Bernadette MATTEL	80
18	Hugues KRAEMER	82
20	Georgette SCHALL	86
25	Joseph LEHNE	84
28	Albert STROHM	81
30	Auguste SCHNEIDER	92

DÉCEMBRE		
3	Marie-Madeleine HOFFMANN	81
4	Marie-Anne FACCIA	81
13	Albert WALLIOR	80
18	Philippine DIETRICH	82
19	René WALLIOR	84
21	Louis DECK	86
23	Marie Louise MAHLER	87
23	Léonie LOUX	85
24	Lucie OGER	82
26	Gérard WOLLENSCHLAEGER	85
27	Jeanne ZIFFEL	88
27	Jeanne LOUX	86
28	Roland LOEFFLER	83
29	André DEISS	93
30	Doris HUCK	82
31	Rose PLATZ	80

NOVEMBRE		
4	Fernand MARTZOLFF	85
8	Martin WALLIOR	81
10	Luigi CAROLI	90
13	René HUTT	92
13	Joséphine KERN	88
13	Raymond WEISSENBURGER	80
15	Jeanne WEISS	84
15	Suzanne BAUER	83
17	Georgette CHAPOT	93
17	Antoinette KNOBLOCH	93
18	Hélène SPANGENBERGER	88
18	Marguerite STREISSEL	85
22	Marie Louise FRIEDMANN	84
23	EDMOND DUDENHOEFFER	82
24	Fernande RUCK	89
25	Marthe NONNENMACHER	83
26	Marie-Thérèse JOERGER	84
30	Liliane KNOBLOCH	84

Marché de Noël de la ville de Seltz

UNE QUARANTAINE
D'EXPOSANTS

- Spécialités alsaciennes
- Bredele
- Vin chaud
- Décorations
- Couronnes de l'aveit

SAMEDI 25 NOVEMBRE À P. DE 16H

SUR LE PODIUM

16H - INAUGURATION DU MARCHÉ DE NOËL
17H - CHANTS DE NOËL DES ENFANTS DE L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

DEVANT LA MAIRIE

DE 16H À 19H - TOUR À PONEY
18H - SPECTACLE POUR ENFANTS PAR EVENTS KIDS
18H45 - DISTRIBUTION DE MÄNNELE BRIOCHÉS

MAISON KRUMACKER

DE 15H À 20H - CHASSE AUX TRÉSORS ET BUYETTE (HALL D'ACCUEIL)
DE 16H À 19H - MAQUILLAGE ENFANTS (À L'ÉTAGE)
DE 15H À 18H - ATELIER D'ÉCRITURE DE LA LETTRE AU PÈRE NOËL
ET À LA MÈRE NOËL (1^{ER} ÉTAGE MÉDIATHÈQUE, ACCÈS PAR L'OFFICE)

DIMANCHE 26 NOVEMBRE À P. DE 11H

MAISON KRUMACKER

DE 11H À 19H - CHASSE AUX TRÉSORS
ET BUYETTE (HALL D'ACCUEIL)
DE 14H À 18H - MAQUILLAGE ENFANTS (À L'ÉTAGE)

DEVANT LA MAIRIE

DE 14H À 18H - TOUR À PONEY

SUR LE PODIUM

DE 14H À 16H - CHANTS DE NOËL AVEC LES KOÏ'S
17H - SPECTACLE BILINGUE JEUNE PUBLIC
(À PARTIR DE 3 ANS - DURÉE 45 MN)
« L'ANNIVERSAIRE DU BONHOMME
DE PAIN D'ÉPICES »
PAR CHRISTINE FISCHBACH

BOÎTE AUX LETTRES DU PÈRE NOËL ACCESSIBLE
DEVANT L'ENTRÉE DE LA MÉDIATHÈQUE
DU 25 NOVEMBRE AU SAMEDI 16 DÉCEMBRE INCLUS

VILLE DE
SELTZ

Plaine
du
Rhin
COMMUNAUTÉ
D'EUROPE

FAYS DE
SELTZ-LAUTERBOURG
OFFICE DE TOURISME

Graphisme et Impression : Mediablogik France SARL, Drachenbronn